

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



---

19. Jahrgang

Bernburg (Saale), 17. September 2008

Nummer 48

---

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 24. September 2008 **467**
- Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 25. September 2008 **467**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

##### Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

- Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 24. September 2008 **468**

##### Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" Staßfurt

- Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" am 30. September 2008 **469**

##### Landesverwaltungsamt Halle (Saale)/ Referat 106

- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz - Gemarkung Westeregeln, Egelin, Egelin-Tarthun, Tarthun und Groß Börnecke **469**
- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Schönebeck-Salzelmen, Eggersdorf, Groß Mühlingen, Klein Mühlingen und Calbe **470**

- Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Peißen, Bernburg, Latdorf, Nienburg, Neugattersleben, Brumby, Zens und Calbe

471

## D. Sonstige Mitteilungen

### Impressum

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss, Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

Bezugspreis: Kosten eines Exemplars für den Verkauf/ Abo: 2,70 EUR

Ferner besteht die Möglichkeit der kostenlosen Einsichtnahme.

## Stadt Bernburg (Saale)

### • **Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 24. September 2008**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Jugend- und Sozialausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Mittwoch, dem 24. September 2008, um 16:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg (Saale), statt.

#### Zur Geschäftsordnung:

- a) Feststellung der Einladung und Beschlussfähigkeit
- b) Feststellung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle des öffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 28. Mai 2008

#### Zur Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil:

TOP 1 Kinder- und Jugendsprechstunde / Einwohnerfragestunde

TOP 2 Konzeptionelle Vorstellungen zur möglichen Nutzung der „Blockhütte“ für die Jugendarbeit des DRK Bernburg  
Informationsvorlage-Nr. 227 / 08

TOP 3 Bericht über die Maßnahme „Streetworker in Bernburg“

TOP 4 Investive Zuwendung für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ in Trägerschaft des „Villa unterbunt“ Kindertagesstätten e.V. für Straßenausbaubeitrag  
Beschlussvorlage-Nr. 769 / 08

TOP 5 Beratung über den 1. Entwurf des Sitzungsplanes des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) und seiner Ausschüsse

TOP 6 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

## Nichtöffentlicher Teil:

#### Zur Geschäftsordnung:

- d) Protokollkontrolle des nichtöffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 2. April 2008

#### Zur Tagesordnung:

TOP 7 Vorläufige Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2009 für eine Kindertagesstätte  
Informationsvorlage-Nr. 225 / 08

TOP 8 Vorläufige Betriebskostenzuschüsse für das Jahr 2009 für eine Kindertagesstätte  
Informationsvorlage-Nr. 226 / 08

TOP Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Gerbeth Ausschussvorsitzende Jugend- und Sozial- ausschuss	gez. Schütze Oberbürgermeister Stadt Bernburg (Saale)
--	--

### • **Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) am 25. September 2008**

Die nächste öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses der Stadt Bernburg (Saale) findet am Donnerstag, dem 25. September 2008, um 16:30 Uhr, in der Grundschule „Johann Wolfgang von Goethe“, Waisenhausstraße 15, 06406 Bernburg (Saale), statt.

#### Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b) Bestätigung der Tagesordnung
- c) Protokollkontrolle des Protokolls 03/08 des öffentlichen Teils der Sitzung vom 11.06.2008

#### Zur Tagesordnung:

## Öffentlicher Teil:

TOP 1 Begehung der Grundschule „J. W. v. Goethe“ – insbesondere des neu gestalteten Schulhofes und der Sportanlage – mit der Rektorin, Frau Doris Mey

TOP 2 Vergabe von Sportfördermitteln – Teil II  
Beschlussvorlage-Nr. 763/08

TOP 3 Vergabe von Sportfördermitteln für die ehrenamtliche Übungsleitertätigkeit  
Beschlussvorlage-Nr. 764/08

TOP 4 Entwicklung der Schülerzahlen in den Grundschulen in Trägerschaft der Stadt Bernburg (Saale)  
Informationsvorlage-Nr. 224/08

TOP 5 Sitzungsplan 1. Halbjahr 2009

TOP 6 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

## Nichtöffentlicher Teil:

Zur Geschäftsordnung:

d) Protokollkontrolle des Protokolls 03/08 des nichtöffentlichen Teils der Sitzung vom 11.06.2008

TOP 7 Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Weigelt Ausschussvorsitzender Schul-, Kultur- und Sportausschuss	gez. Schütze Oberbürgermeister Stadt Bernburg (Saale)
--	--

## **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

Wasserzweckverband "Saale-Fuhne-Ziethen"

**Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" am 24. September 2008**

Die 19. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" findet

am Mittwoch, dem 24. September 2008,  
18.30 Uhr

im Parkhotel, Parforcehaus,  
Aderstedter Straße 1  
in 06406 Bernburg (Saale)

statt.

Zur Geschäftsordnung:

a) Begrüßung

b) Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und der Beschlussfähigkeit; Mitteilung von Entschuldigungen

c) Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung

d) Bestätigung der Protokolle der 17. und 18. Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen"

## Zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

TOP 1 Bürgeranfragen

TOP 2 Bericht des Geschäftsführers des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethen" und Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der 17. und 18. Sitzung der Verbandsversammlung gefassten Beschlüsse

TOP 3 Wirtschaftsplan 2009 – Entwurf

TOP 4 Antrag des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) zur Bescheidung der Jahresverbrauchsabrechnung Schmutzwasser 2007; hier: Widerspruch des Geschäftsführers

TOP 5 Informationen, Anregungen, Sonstiges

Zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)

TOP 1 Informationen, Anregungen,  
Sonstiges

gez. Mannich  
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Wasser- und Abwasserzweckverbandes  
"Bode-Wipper" Staßfurt

**Sitzung der Verbandsversammlung des  
Wasser- und Abwasserzweckverbandes  
"Bode-Wipper" am 30. September 2008**

Die nächste Sitzung der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" 02/2008 findet am Dienstag, den 30. September 2008 um 16.30 Uhr statt.

Die Sitzung ist öffentlich und findet im Aufenthaltsraum am Verbandssitz des Wasser- und Abwasserzweckverbandes "Bode-Wipper" in Staßfurt, Am Schütz 2 statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden der Verbandsversammlung
2. Einwohnerfragestunde
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
4. Feststellung der Tagesordnung
5. Feststellung des Protokolls der Sitzung der Verbandsversammlung 01/2008 vom 18.03.08
6. Bericht des Verbandsgeschäftsführers
7. Bericht und Beschlussfassungen zum Jahresabschluss 2007
- 7.1. Bericht der Wirtschaftsprüfer zum Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2007

Berichterstatter:  
Herr Dr. Flascha KPMG  
Frau Wolf KPMG

- 7.2. Diskussion zum Bericht der Wirtschaftsprüfer
- 7.3. Beschluss 03/2008 über die Feststellung des Jahresabschlusses des WAZV „Bode-Wipper“ für das Wirtschaftsjahr 2007
- 7.4. Beschluss 04/2008 über die Entlastung des Verbandsgeschäftsführers des WAZV „Bode-Wipper“ für das Wirtschaftsjahr 2007
- 7.5. Beschluss 05/2008 über die Behandlung des Jahresgewinns / der Jahresverluste des WAZV „Bode-Wipper“ für das Wirtschaftsjahr 2007
8. Diskussion zur geplanten Übernahme der Abwasserentsorgung von Verbandsmitgliedern
9. Mitteilung und Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung

Nichtöffentlicher Teil

10. Bericht des Geschäftsführers
11. Beschluss 06/2008 Diskussion und Beschlussfassung
12. Mitteilung und Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung

Staßfurt, 21.08.2008

gez. Köpper  
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Landesverwaltungsamt Halle (Saale)/ Referat 106

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz - Gemarkung Westeregeln, Egelin, Egelin-Tarthun, Tarthun und Groß Börnecke**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

E.ON Avacon AG, Schillerstr. 3,  
38350 Helmstedt

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

15- kV- Leitung Nr. 17 UW  
Westeregeln- Groß Börnecke

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis sind folgende Gemarkungen betroffen:

Gemarkung	Flur
Westeregeln	2, 3, 5
Egeln	6, 7, 9, 13, 18, 21, 22, 23
Egeln- Tarthun	6
Tarthun	1, 2, 4, 5
Groß Börnecke	1, 2

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst- Kamieth- Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 17.09.2008 bis zum 15.10.2008 im Raum CE.19 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische

Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3549 möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst- Kamieth- Straße 2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt

Im Auftrag  
gez. Pilz

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Schönebeck-Salzellen, Eggersdorf, Groß Mühlingen, Klein Mühlingen und Calbe**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

EMS Erdgas Mittelsachsen GmbH,  
Karl- Marx- Straße 18,  
39218 Schönebeck

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Hochdruckleitung H 10

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis sind folgende Gemarkungen betroffen:

Gemarkung	Flur
Schönebeck- Salzelmen	6
Eggersdorf	1, 2, 4
Groß Mühlingen	7
Klein Mühlingen	1, 2
Calbe	4, 5, 6

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst- Kamieth- Straße 2  
06112 Halle (Saale)

vom 17.09.2008 bis zum 15.10.2008 im Raum CE.19 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3549 möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an. Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst- Kamieth- Straße 2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Nieder-

schrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt

Im Auftrag  
gez. Pilz

- **Bescheinigungsverfahren nach Grundbuchbereinigungsgesetz – Gemarkung Peißen, Bernburg, Latdorf, Nienburg, Neugattersleben, Brumby, Zens und Calbe**

Das Landesverwaltungsamt gibt bekannt, dass die

Verbundnetz Gas AG, Braunstraße 7,  
04347 Leipzig

Anträge auf Erteilung von

Leitungs- und  
Anlagenrechtsbescheinigungen

nach § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2192) i.V.m. § 7 Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) für die

Ferngasleitung FGL 213 Bernburg-Glöthe  
Ferngasleitung FGL 213.02 EMS, Calbe

gestellt hat.

In diesem Verfahren sollen an den in Anspruch genommenen Grundstücken beschränkte persönliche Dienstbarkeiten zum Besitz und Betrieb sowie zur Unterhaltung und Erneuerung bereits bestehender Leitungen / Anlagen bescheinigt werden. Die Dienstbarkeit ist per Gesetz für alle am 03.10.1990 auf dem Gebiet der ehemaligen DDR genutzten Energiefortleitungen einschließlich der dazugehörigen Anlagen entstanden.

Im Salzlandkreis sind folgende Gemarkungen betroffen:

Gemarkung	Flur
Peißen	1
Bernburg	80, 81, 83, 84, 86, 87, 90, 91, 93, 97, 98
Latdorf	1, 7

Nienburg	2, 4, 21, 26
Neugattersleben	2, 7, 8
Brumby	1, 4, 5, 7
Zens	3
Calbe	1, 2, 5, 9, 10, 11, 28, 29, 30, 31, 32

Die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen können beim

Landesverwaltungsamt  
Referat 106  
Ernst- Kamieth- Str. 2  
06112 Halle (Saale)

vom 17.09.2008 bis zum 15.10.2008 im Raum CE.19 eingesehen werden.

Um Vereinbarung eines Termins zur Einsichtnahme wird gebeten. Telefonische Auskünfte sind unter Tel.: 0345 / 514 3549 möglich.

Das Landesverwaltungsamt erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 2, 4 und 5 SachenR-DV nach Ablauf von vier Wochen von der Bekanntmachung an.

Nach § 9 Abs. 3 GBBerG ist dem Eigentümer des belasteten Grundstücks nach Eintrag der Dienstbarkeit und Aufforderung durch den Grundstückseigentümer ein Ausgleich zu zahlen.

Widerspruch gegen die Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen kann beim Landesverwaltungsamt, Referat 106, Ernst- Kamieth- Straße 2, 06112 Halle (Saale) schriftlich oder zur Niederschrift nur bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Landesverwaltungsamt

Im Auftrag  
gez. Pilz